

日期 : 二零一一年五月五日(星期四)  
Date : 5 May 2011 (Thursday)

時間 : 下午二時三十分  
Time : 2:30 p.m.

地點 : 沙田區議會會議室  
Venue : Sha Tin District Council Conference Room

沙田區議會 Sha Tin District Council  
發展及房屋委員會 Development and Housing Committee

擴大會議通告 Notice of Enlarged Meeting

1. 沙田區二零一一/二零一二年度主要工程項目進度報告  
Progress Report on 2011/2012 Sha Tin District Major Works Projects
2. 二零一一年度沙田區公共房屋管理工作計劃大綱  
2011 Work Plan for Sha Tin District Public Housing Management
3. 二零一一年人口普查簡介  
Briefing on 2011 Population Census
4. 二零一一/二零一二年度改善環境的地區小型工程計劃建議  
2011/2012 Proposals on District Minor Improvement Works
5. 房屋事務工作小組撥款申請  
Funding Application of Working Group on Housing Affairs

6. 經濟發展及勞工事務工作小組撥款申請  
Funding Application of Working Group on Economic Development and Labour Affairs
7. 林松茵女士提問－發售兔年郵品問題  
Question to be Raised by Ms LAM Chung-yan on the Sales Arrangement for "Year of the Rabbit" Philatelic Products
8. 龐愛蘭女士提問－港鐵火炭站旁的重建項目  
Question to be Raised by Ms PONG Scarlett Oi-lan on the Redevelopment Project at the Site next to Fo Tan MTR Station
9. 李子榮先生提問－中電收費安排  
Question to be Raised by Mr LEE Chi-wing, Alvin on the Tariff Arrangement of CLP Power Hong Kong Limited
10. 董健莉女士提問－美林邨升降機問題  
Question to be Raised by Ms TUNG Kin-lei on the Lifts in Mei Lam Estate
11. 工作小組報告  
Reports of Working Groups

For the English version of the papers of meeting and simultaneous interpretation service, please call 2158 5311 in advance. Provision of simultaneous interpretation service is subject to the availability of resources.